

LES 13 ATTRIBUTS DE MISÉRICORDE

Pendant Kippour nous lisons 26 fois le texte *Vaya'avor* qui mentionne les "13 Attributs de la miséricorde divine".

Nos Sages nous enseignent que leur invocation produit toujours un effet positif. A Yom Kippour, nous espérons le pardon divin. Si nous apprenons à pardonner, nous pouvons espérer nous aussi être pardonnés par D.ieu.

Quelle est leur signification ? A quoi faut-il penser au moment de leur lecture ?

L'équipe Torah-Box vous offre un tableau pour comprendre ce texte et avoir la pensée adéquate.

אָרְךָ אַפַּיִם	וְחַנוּן	רַחוּם	אֵל	יְהוָה	יְהוָה
Érekh Apayim	Vé'hanoun	Ra'houm	Èl	Ado-naï	Ado-naï
Tardif à la colère	Miséricordieux	Clément	D.ieu	Éternel	Éternel
La Patience qui laisse le temps de se repentir,	La Bonté qui amène les enfants,	La Miséricorde qui empêche la destruction due aux fautes,	La Bonté Pure qui donne la guérison,	Maître du monde, Était, Est et Sera,	Maître du monde, Était, Est et Sera,

וּפְשָׁעַ	נִשְׂאָ עוֹן	לְאַלְפִים	נֹצֵר חֶסֶד	וְאֵמֶת	וְרַב חֶסֶד
Vafécha'	Nossé 'avone	LaAlafim	Notsèr 'Hessed	VÉÉmet	Vérav Hessed
La rébellion	Supporte la faute	Jusqu'à la millième génération	Qui conserve la grâce	Et de vérité	Plein de grâce
Retire les résidus des fautes par révolte et rejet,	Retire les résidus des fautes par envie,	La destruction des anges du mal créés par nos fautes,	La création et le remplacement de la lumière qui est partie par nos fautes,	La Lumière qui éclaire nos cœurs pour se repentir,	Quand on est au milieu, Il fait pencher la balance du côté de la Bonté,

וְנִקְיָה	וְחַטָּאָה
Vénaké	Vé'hataa
Et innocente	Le péché
Il récupère et nous rend les parcelles de lumière prises par les anges du mal que nous avons créés.	Retire les résidus des fautes involontaires,

